

گەرمیان

سەرە ڕێگەى دێرىنى کاروانە بازەرگانییە هەریمی و نیودەولەتیەکان

پ.ی.د. دلشاد عزیز مارف

بەشی شوینەوار، کۆلیجی زانستە مرۆڤایەتیەکان، زانکۆی سلیمانی

م.ی. ڕێزان قادر عەبدوللا

بەشی شوینەوار، کۆلیجی زانستە مرۆڤایەتیەکان، زانکۆی سلیمانی

ڕێککەوتی ڕەزامەندی بۆ لێکدانەوەی: ۲۰۲۵/۲/۱

ڕێککەوتی وەرگرتنی توێژینەو: ۲۰۲۵/۱/۱۵

پوختە:

گەرمیان هەلکەوتەیهکی جوگرافی گرنگیان هەبوو، دەشتە بە پیتەکانی مێسوپۆتامیا و چیاکانی زاگروسی لەوێ بێک دەگەن، ئەمەش ھۆکاریک بوو بۆ ئەوەی ناوچەکە ھەر لە سەردەمی لادی کشتوکالییەکانی بێش مێژوووە بۆ سەردەمی شار و دەولەت و ئیمپراتۆرییەتەکان بپیتە سەر ڕێگەى کاروانسەرای بازەرگانی ناوخیی و نیودەولەتیەکان. ئەم توێژینەوێیە تیشک دەخاتە سەر چەند پرسیکی گرنگ دەربارەى پۆلی ناوچەکانی گەرمیان لە بازەرگانییە هەریمی و نیودەولەتیەکاندا وەک سەرە ڕێگەى کاروانە بازەرگانییەکان. ئەو کالایانە چی بوون کە لەم ناوچەیدەدا بەرھەم ھێندراون و بازەرگانییان پێوەکراوە؟ پۆلی ناوچەکە لە بازەرگانی نیوان شانشین و دەولەتەکانی مێسوپۆتامیا و زاگروسی دێرىن، و بازەرگانی نیودەولەتی ڕێگەى خوراسان، و ڕێگەى ئاوریشم، ئەم توێژینەوێیە پشت بە بەلگە شوینەواری، تۆمارە میخی و سەرچاوە کلاسیکییەکان دەبەستێت.

کلیلە وشەکان: گەرمیان، بازەرگانی، کاروانسەراکان، ڕێگەى ئاوریشم، ڕێگەى خوراسان.

Abstract

Garmian was situated on the ancient roads, serving as sub-roads for regional and international trade caravans. The region held significant geographical importance as it was where the fertile plains of Mesopotamia met the Zagros Mountains. This led to Garmian becoming a hub for local and international merchants from the time of agricultural villages in the Prehistoric periods to the eras of cities, states, and empires.

This paper addresses research questions regarding the role of the Garmian region in regional and international trade. What goods were produced and traded in this area? What was the region's role in

jzsb.univsul.edu.iq

trade between the kingdoms and states of Mesopotamia and the ancient Zagros mountains, as well as in international trade along the Khorasan Road and the Silk Road? This study relies on archaeological evidence, cuneiform, and classical records.

Key words: Garmian, trade, caravansary, Silk Road, Khorasan Road.

پێشهکی:

دەشت و دۆڵەکانی گەرمیان تەنھا ئەم ناوچەیە ئیستا ناگرێتەووە که لەرووی کارگێڕییەووە بە ئیدارەیی گەرمیان ناسراوە، بەلکو سەرچەم ناوچەکانی ھاوتەریبی گەرمیان لە خۆرھەلاتی زێی خواروو لە دەشتەکانی شوانەووە بۆ سەنگاو و گەرمیان و ئەمبەرەووبەری ڕووباری سیروان-دیالە و بەرەوخواڕیش تا چیاى حەمرین دەگرێتەووە. جیاوازی بەرزى و نزمى و سەرچاوەی ئاو و ھەلکەوتی جوگرافی کارگەری لە سەر بەرھەمی کشتوکال و دارستان و ئاژەلداری و ئالوگۆری بازرگانی و پڕکردنەووی پیداوایستییەکانی ژیاى پۆژانە ھەیە. گەرمیان لە لای باکور و خۆرھەلاتییەووە بە زنجیرە چیاکانی زاگرووس دەورە دراوە، کە وەک شورەییەکی پتەوی ئەو ئاراستەییەن، چەندین دەربەند لەو زنجیرە چیاکاندا دەشت و دۆڵەکانی قولایی زاگرووس بە دەشتەکانی گەرمیانەووە دەبەست، و لەوێشەووە بەرەوخواڕ بۆ دەشتەکانی ناوہراست و باشوری مێسوپۆتامیا کراوەبوو. ئەم ھەلکەوتەییە بوو ھۆی ئەووی کە ناوچەیی گەرمیان و کفریش بە درێژایی مێزوو وەک ناوچەرگەیی ئەم ھەریمە بکەوێتە سەر ڕێگەیی بازرگانی و کاروانسەراکان. (نەخشەیی ژمارە ۱).



نەخشەیی ژمارە ۱: ھەلکەوتەیی جوگرافی گەرمیان لە ناوچەرگەیی خۆرھەلاتی دێریندا. وەرگێراوە لە Roaf :

(2017,22)

سەردەمى لادى كشتوكالىيەكانى پىش مېژوو و سەردەتاي دەرگەوتنى بازىرگانى

دېيى چەرمو وەك دېرىنتىرىن دېيى گەرميان، دېيەكى نمونەيى چاخى بەردىنى نوئى بوو. چەرمو چەندىن كەلوپەل و ئامرازى لە ناوچەكانى ترەو بە دەست دەگەشت، تەنەت جەيمس مىلات پىيى وايە، كە خەلكى دېيى چەرمو بەھۆي پەيوەندىيان لەگەل دېيى تەپە گۆرانى نىزىك كرماشان فېرى گلىنەسازى بوون، ئەو پىيى وايە خەلكى چەرمو لە رېگەي پەيوەندى بازىرگانى و كۆمەلەيەتتەو لە خەلكى تەپە گۆرانى ناوچەي لورستانەو فېرى گلىنەسازى بوون، و ھونەرى گلىنەسازىيان گواستوو تەو بۇ چەرمو (مىلات، ۱۹۹۰، ۶۷). ھەرچەندە ئەمە لىكدانەو ھەيەكى سەرنجراكىشە، و ئاراستەي ئەو پەيوەندىيە كەلتورى و بازىرگانييە لە نىوان چەرمو و ناوچەي لورستان و كرماشاندا ئەگەر ھەبوو، ئەو بە دەشتەكانى گەرمياندا تېپەپىو، ھەرچەندە ئىمە پىمان وايە ئەگەر ئەم پەيوەندىيەش بەو شىوہەيە بوو، ئەو لەوانەيە چەند لادىيەكى ھاوسەردەم لە نىوان ئەم دوو لادىيەدا ھەبوون، و تا ئىستە شوئەوارەكانىيان نە دۆزراو تەو. لەلەيەكى ترەو، ئىستە دۆزىنەو شوئەوارىيە نوپىەكان ئەوہيان سەلماندو، كە تەپە گۆران يەكەم شوئىيى زاگرووس نەماو كە لە دەوروہەرى سەردەتاي ھەزارەي ھەوتەمى پىش زايىن گلىنەسازى تىدا دەرگەوتىت، بەلكو نوپىيەتتە دۆزىنەو سەردەتاي گلىنەسازى لە زاگرووس بۇ ھەزارەي دەيەمى پىش زايىن و لەگەنجى دەرەي نىزىك كرماشان. (Petrova, et al., 2025).

شاخى كورە و گردى قەلات يەكەم نشىنگەي بازىرگانى سەردەتاي چاخى برونز لە گەرميان

دۆزىنەو شوئەوارىيەكانى تىمى بەرپوہەرايەتى شوئەوارى گەرميان و زانكۆى گلاسگو لە شوئەوارى شاخى كورە لە نىزىك پووبارى سىروان، ئەم دۆزىنەوہەيە ئەوہى سەلماند كە يەكەم نشىنگەي ئابورى و بازىرگانى و سىستەمىيە بەرپوہەردىن لە سەردەتاي چاخە مېژوو پەيوەندەو لە دەوروہەرى ۳۵۰۰ پ.ز. لە گەرميان دەستپىكردو، و شوئەوارى (مەلاكونار) ىش لە نىزىك شاخى كورە ھەر بۇ ھەمان سەردەم دەگەرايەو، بەلام پەيوەندى بازىرگانى لەگەل باشورى مېسوپوتاميا نەبوو. (Glatz, C., et al., (2024), 2ff., 12). ئەم نشىنگەيە ھاوسەردەمى نشىنگە و شارستانى وەرکاي سومەرى و تەپە گۆرانى ناوچەي كرماشان و كانى شايى دەشتى بازىيان و گردى قەلات و لۆگردانى پۆژھەلاتى چەمچەمال بوو، دەرکى ئەم نشىنگانە لەو كاتەدا پەيوەندىيى بازىرگانييان لەگەل يەكدا ھەبوو.

ئەوہى جىگەي سەرنجە تىمى ھاوہەشى بەرپوہەرايەتى شوئەوارى سلېمانى و پەيمانگەي فەرەنسى پىكەوہ لە كارى كەوېشكىنەكانىيان لە گردى قەلات، ئەوہيان بۇ ساغبۆتەو كە خەلكى ئەم نشىنگە بازىرگانييە، پىشوازيان لە خەلكى ھەمان سەردەمى خۇيان كردو كە لە باشورى مېسوپوتامياو ھاتوون، بەلام لە خواروہەي نشىنگەكەي خۇيان نىشتەجىيان كردوون، لەوہش سەرنجراكىشتەر ئەوہەيە كە خەلكى خواروہەي گەردەكە، ھەمان گلىنەي سەردەمى ئوروک (وەرکا)يان بە شىوازي خۇيان دروستكردو. (چاوپىكەوتن لەگەل جۆنى س. بالدى بەرپرسى كەوېشكىنەكان لە گردى قەلات، ئاپارى ۲۰۲۳، سلېمانى).

لەلەيەكى ترەو، توپۇرەران بۇيان دەرگەوتو، زۆرەي گلىنەكانى ئوروک و ھاوسەردەمەكانى لە مېسوپوتاميا و زاگرووس، لە باشورى مېسوپوتامياو نەھىندراون، بەلكو ھەر لە نشىنگەكان دروستكارون، ئەمەش وا لىكدراو تەو كە

بازرگانی گلیڤه نه‌بووه، به‌لکو بازرگانی قوماشی چندراو، پۆن و دانه‌وێله‌ بووه، ئه‌و هاوشی‌یه‌یه‌ش له‌ شی‌یه‌ی دروستکردن له‌ وانه‌یه‌ په‌یوه‌ستبوویت به‌ هاتووچۆی گلیڤه‌ ساز و هه‌ورگه‌ره‌کانه‌وه‌. (بۆ ورده‌کاری زیاتر: Emberling & Minc, (2016), 819-834).

ئه‌گه‌ر بیرسین ئه‌وانه‌ی له‌ باشوری مێسۆپۆتامیاوه‌ هاتوون له‌م نشینگانه‌ی گه‌رمیان نیشته‌جێ بوون، ده‌کریت سومه‌ری بووبن یان نا؟ وه‌ک دیاره‌ له‌م سه‌رده‌مه‌دا سومه‌رییه‌کان له‌ باشور ده‌رده‌که‌ون، ئه‌گه‌ر سومه‌ری بوون، چۆن له‌ زمانی خه‌لکی ئه‌م ناوچه‌یه‌ تیگه‌یشتون؟ که‌ له‌ وانه‌یه‌ زمانی دێرینی یه‌کێک له‌ گه‌لانی ناوچه‌که‌ بووبیت، به‌لام له‌ به‌ره‌وه‌ی شوینی گه‌ردی قه‌لات ده‌که‌وێته‌ نیوان چه‌مه‌مال و ده‌ربه‌نده‌ی باسه‌رپه‌، له‌ به‌ره‌وه‌ ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ش هه‌یه‌، ئه‌م شوینه‌ به‌شیک له‌ ناخی‌وه‌رانی لولویی-گوتی- خورری و ته‌نانه‌ت سو‌باریش وه‌ک مه‌زه‌نده‌ بخوێنه‌ سه‌ر‌بار، ئه‌مه‌ با‌سیکه‌ له‌ ئیستادا سه‌خته‌ ورده‌کارییه‌که‌ی بزاند‌ریت، به‌لام گرنگ ده‌بیت ئه‌گه‌ر زمانی بازرگانی و لیکتیگه‌یشتنی ئه‌و خه‌لکه‌ بزاند‌ریت، هه‌رچه‌نده‌ له‌ هه‌موو سه‌رده‌مێکدا بازرگانان زۆر په‌کیان له‌ سه‌ر زمان فیربوون نه‌که‌وتوه‌.

بنکه بازرگانییه‌کانی سه‌رده‌می که‌لتوری نه‌ینه‌وای پینجه‌م و سه‌رده‌می بنه‌ماله‌ سومه‌رییه‌کان له‌ گه‌رمیان و

ده‌ورو به‌ری

ئه‌وه‌ی جیگه‌ی سه‌رنجه‌، هه‌مان ئه‌و بنکه بازرگانییه‌یه‌ که‌ له‌م چه‌ند ساله‌ی رابردوودا له‌ کنه‌و‌پشکنینه‌ شوینه‌وارییه‌کان له‌ گه‌رمیان و ده‌ورو به‌ری دۆزراوه‌ته‌وه‌ و بۆ سه‌رده‌می که‌لتوری ئوروک (وه‌رکا) و هاوسه‌رده‌مه‌کانیان له‌ زاگرو‌س ده‌گه‌رپه‌نه‌وه‌، ژیان و ئاوه‌دانی له‌ به‌شیکیاندا دوا‌ی که‌میک داب‌ران یان بێ داب‌ران به‌رده‌وام بووه‌، و به‌رو دراوه‌ به‌ بازرگانی له‌گه‌ڵ باشوری مێسۆپۆتامیا، وه‌ک شوینه‌واری گه‌ردی قه‌لات، کانی شایی و شاخی کوره‌ و گه‌ردی لۆگردان، تارا‌ده‌یه‌که‌ هه‌مان که‌لتور و په‌یوه‌ندی له‌ شوینه‌واری نشینگه‌کانی حه‌مرین به‌دی‌ده‌کرێن، به‌ تایبه‌ت له‌ گلیڤه‌ سازی و نه‌خشی سه‌ر مۆره‌کان، ئه‌مه‌ش هه‌مان ئه‌و تۆره‌ په‌یوه‌ندییه‌ بازرگانییه‌مان بۆ ده‌خاته‌پوو که‌ له‌ باشوری مێسۆپۆتامیا و زاگرو‌سه‌وه‌ له‌ گه‌رمیان به‌یه‌گه‌یشتون و ب‌لا‌وو‌بو‌ونه‌ته‌وه‌، گه‌رمیان وه‌ک پینگه‌ی پینگه‌یشتنی ئه‌م دوو که‌لتوره‌ جیا‌وا‌زه‌ی چیا‌کان و ده‌شته‌کان بووه‌، به‌ره‌مه‌ بازرگانییه‌ جو‌را‌وجۆره‌کانی هه‌ردوو ناوچه‌که‌ لێره‌دا ئالو‌گۆ‌پ‌ک‌را‌ون. (Zingarello, (2018), 137-138).

بازرگانی وشکانی نیوان شارستانی دۆلی سیند(مۆهینجۆ دارۆ و هه‌راپا) و گه‌رمیان و مێسۆپۆتامیا

به‌لگه‌ شوینه‌وارییه‌کان، به‌ تایبه‌ت دۆزینه‌وه‌ی مۆری پووته‌ختی بازرگانانی شارستانی دۆلی سیند له‌ ناوچه‌کانی پاکستان و هیندستانه‌وه‌، له‌گه‌ڵ دۆزینه‌وه‌ی ژماره‌یه‌که‌ قاپی به‌ردینی نه‌خشی‌ندراو به‌ دیمه‌نی ئه‌فسانه‌یی و ئاژه‌لی جو‌را‌وجۆر به‌ شی‌وازی هه‌لکۆلینی به‌رز و رازاندنه‌وه‌یان به‌ به‌ردی به‌نرخ و دۆزینه‌وه‌یان له‌ شوینه‌واره‌کانی ناوچه‌ی دیاله‌ له‌ باشوری گه‌رمیان و شاره‌ سومه‌رییه‌کان ئه‌وه‌ ده‌سه‌لمێنن په‌یوه‌ندی به‌هیزی بازرگانی له‌گه‌ڵ ناوچه‌کانی پاکستان و هیندستانه‌وه‌ به‌ ناوچه‌کانی جیرۆفت له‌ خۆرا‌وا‌ی کرماندا تیپه‌رپوه‌، پاشان دوو لق‌ی لیبوته‌وه‌: رینگه‌ی بازرگانییه‌ ئاوییه‌که‌ له‌ رینگه‌ی که‌نداوه‌وه‌ بۆ شاره‌ سومه‌رییه‌کان بووه‌، یان به‌ و شکانیدا به‌ ولاتی عیلام بۆ ناوچه‌کانی باشوری گه‌رمیان و دیاله‌ بووه‌. ئه‌مه‌ش رینگه‌یه‌که‌ی گرنگی بازرگانانی دۆلی سیند چوونه‌ته‌ جیرۆفت و له‌و‌په‌ به‌ره‌و

عيلام و گەرميان و مېسوپوتاميا ھاتوون، ئەوان مۆرى پرووتەختى خۇيان بەكارھېناو، كە نووسىنىكى تاييەتى خۇيانى لەسەرە، بازگانان زياتر بەردى بەنرخ و كانزايان ئالوگۆر دەکرد. بۆ وردەكارى زياتر, Universitaet Tübingen, (نەخشەى ژمارە ۲). 2015; Oudbashi, Renson, and Naseri, (2023) 10.1007/s12520-022-01697-x).



نەخشەى ژمارە ۲: ھېلى كاروانە بازگانىيەكانى نيوان مېسوپوتاميا و شارستانى دۆلى سىند، كە پىنگە وشكانىيەكەى بە باشورى گەرمياندا دەپۇيشت. (ئامادەکردنى توپۇزەران).

سەردەمى ئەكەدى و خورى و گوتى لە گەرميان

نەپامسىنى ئەكەدى (۲۳۳۴-۲۲۷۹ پ.ز.) لە دەقە شاھانەكانىدا باسى داگىركردنى ناوچەكانى گەرميان دەكات، بە تاييەت شارى ئازوخىنوم. (RIME II 1993, Naram-Sin E2.1.4.vii..87) ئەم شارە لەم كاتەدا لەلايەن خورىيەكانەو فەرمانپەرەيى دەكرا، فەرمانپەرەواكەى ناوى (تاخىش-ئەتيل) بوو. (Wilhelm, 1989, 8) لەسەردەمى نەپامسىنىشدا شەر و داگىركارى تىپەرى و بەرەو چىكانى سەگرمە و قەرەداغ و ولاتى لوللو ھەنگاوى نا، و نەپامسىن مىلى سەركەوتنى بۆ ئەو سەركەوتنە بەسەر ناوچەيەك لە خاكى لوللوييەكان تۆماركردوو. (Moortgat 1967, fig. 155). ھەرچەندە لەوانەيە بۆ دانىشتوانى باشور و ناوەرەستى مېسوپوتاميا لە سومەرى و ئەكەدىيەكان ئەم سەردەمە سەردەمىكى زىپىنى برەوى بازگانى و ئابورى بووبىت، ئەويش بەشىكى زۆرى پەيوەستبوو بەو ھەموو تالانىيەكى كە ئەكەدىيەكان لە جەنگەكاندا دەستياندەكەوت، بەو خەلكە زۆرەى ناوچە داگىركراوكان كە دەيانكردن بە كۆيلە، بەلام لەوانەيە ئەم سەردەمە بۆ گەرميان سەردەمىكى تارىكى لە شەر و وپرانكارى و بەتالانبردن و سوتان بووبىت، وردە وردە بەلگەكان لە گردى قەلات و لۆگردان ئەمە دەسەلمىنن، ھەرۋەھا لە كانى شايىش لە دەشتى بازيان ھەمان پروداوى سوتان و داگىركارى پويانداو. (چاوپىكەوتن لەگەل د. ستيف رىنىت، زانكۆى كامبرىج، ۲۸ ئەيلول ۲۰۲۲).

گودیا و شاخی کیماش و کفری

کاتیەک باس لە میژووی دێرینی شاری کفری دەکری، بەشیک لە توێژەران راستەوخۆ ئەو بۆچوونە دووبارە دەکەنەوێه کە پاشا گودیا، پاشای بنەمالە ی دووهمی لەگەشی سومەری لە باشوری میسۆپۆتامیا و نزیک ڕووباری دجلەوێه، لەسەر دەمی دەسەڵاتی گوتییەکاندا توانیویەتی لە شاری ئابولات KÁ.GAL-at.KI لە زنجیرە چیا ی کیماش کازاکاری مس بکات و سەرە گۆپالێک دروست بکات. (vi 21-25 Gudea E3/1.1.7.StD 52) لە دەقیکی تردا گودیا چیا ی کیماش بە چیا ی مسین ناو دەبات، پرۆپاگەندە ی ئەو دەکات کە بۆخۆی زەوی هەلکەندووێه و مسی دەرھێناوێه. (RIME 3/1: Gudea E3/1.1.7.Cy1A: xvi 15-17). دەستی خۆی لە شاخی کیماش مسی لە زەوی هەلکەندووێه و تواندووێه تیپەوێه، بەلام لە دەقیکی تریاندا تەنھا ئاماژە بە هێنانی دەکات، و وردەکاری نەخستووێه تەرپوو کە ئایا ئەو مسە لە ڕینگە ی بازراگانییەوێه گە یەندراوێه تە شاری لەگەش یان لە ڕینگە ی لەشکرکێشییەوێه بوو.

پیش ئەو ی باس لە ئەگەری پە یوێه سترکردنەوێه کیماش بە شاخیکی نزیک کفرییەوێه بکە ینەوێه بزانی ن ئەم پاشا گودیایە کێ بوو؟ گودیا پینجەم پاشای بنەمالە ی لەگەشی دووهمی سومەری بوو، شاری لەگەش دەکەوێه نزیک ڕووباری دجلەوێه لە باشوری میسۆپۆتامیا، ناوچە کە یان بە ئاو و هۆراو دەورە درا بوو، سنوری دەسەڵاتی دەوڵەتە شارە کە ی تەنھا ناو شارە کە و زەوی یە کشتوکالەکانی دەورە بەری بوو، بەلام لە نووسینەکانیدا باس لە هێنانی کەلوپەلی تەلارسازی لە شاخی کیماش و وڵاتی عیلام و میلوخواوێه دەکات، لەم کاتەدا زۆربە ی ناوچەکانی ناوچەکانی ناوێه پست و باشوری میسۆپۆتامیادا و بەشیک گەورە لە گەرمیان لە ژێر فەرمانرەوایی گوتییەکاندا بوو، ئەو ی لێرەدا گرنگە باس بکری ت هەرە ک فیلا دیمیر ئیمیلیانو ف تیپینی کردووێه، ئەو یە کە لەم کاتەدا گودیا تەنھا نازناوی ئینسی (واتە میر و فەرمانرەوای) شاری لەگەشی هەبووێه، و هاو سەر دەمی پاشای گوتی یار لەگەندا بوو، ئەم پاشایە دەسەڵتاری هەموو شار و شارۆچکەکانی باشور و ناوێه راستی میسۆپۆتامیا بوو. (Emelianov(2016), 73-74).

لەبەر ئەوێه ناگونجی ت پاشا گودیا توانی بی تی بە ناو دەسەڵاتی گوتییەکاندا لەشکرکێشی بکاتە سەر ناوچە کەکانی گەرمیان بۆ دەرھێنانی خاوی کازای مس، وە ک لەدەقە کە ی سەرەوێه گودیا پرۆپاگەندە ی بۆ کردووێه. تا ئیستاش میژوونووس و شوینە وارناسان ئەو وەلامە یان دەستنە کەو تووێه بۆچی ئەم پاشایە بە تەنیا جیاواز لە هەموو شارە سومەرییەکانی تر، لەسەر دەمی گوتییەکاندا توانیویەتی فەرمانرەوایی شارە کە ی بکات و دڕێژە بە دەسەڵاتی دەوڵەتە شاری لەگەشی سومەری بدات، لەکاتی کدا شارە سومەرییەکانی تر هەمووی لە ژێر دەستی گوتییەکاندا بوون، ئەو ی گرنگە لە ڕووانگە ی دەقەکانی گودیا خۆیەوێه بزاند ری ت، ئەو یە کە تەنھا نازناوی میری لەگەشی هەبووێه، و لە ژێر فەرمان و دەسەڵاتی پاشای گوتییەکان بوو.

ئەو ی جیگە ی ئاماژە ی، گودیا شیوازی جلوبەرگی بە تایبەت کلاوێه کە ی جیاوازە لە پاشا سومەرییەکانی تر، ئەمە جگە لەو ی ژنە کەشی سەرپۆشی لەسەر کردووێه، گرنگیدان بە نووسینی زۆر و تۆمارکردنی هەموو وردە کارییەکی

کۆشک و په‌رستگه یه‌کێک بووه له تابییه‌مه‌ندییه‌کانی سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی (بۆ ورده‌کاری زیاتر ده‌رباره‌ی په‌یکه‌ر و هونه‌ر له‌سه‌رده‌می گودیا و په‌یوه‌ندی به‌هونه‌ری سومه‌ری، ئه‌که‌دی و گوتیه‌وه (بروانه (Mortgat, 1967, 63ff.)). ئه‌وه‌ی په‌یوه‌سته به‌م تووژینه‌وه‌یه‌وه، گودیا له‌پێگه‌ی له‌شکرکێشیه‌وه ئه‌و که‌ره‌سته بیناسازیانه‌ی ده‌ستکه‌وتوو، یان له‌پێگه‌ی بازرگانییه‌وه؟ له‌پرووی میژوویییه‌وه ناکرێت پاشا گودیا توانیبه‌تی دژی گوتیه‌کان له‌شکرکێشی بکات و به‌ناو ده‌سه‌لاتی ئه‌واندا له‌خاکی داگیرکراوی سومه‌ره‌وه به‌ره‌و خاکی داگیرکراوی ئه‌که‌د و پاشان بۆ ناوچه‌رگه‌ی ده‌سه‌لاتی گوتیه‌کان له‌گه‌رمیان له‌شکرکێشی بکات. ته‌نها دوو ئه‌گه‌ر هه‌یه، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه گودیا خۆی له‌بنه‌چه‌دا میریکی گوتی بووبێت، ئه‌مه‌ش سه‌لماندنی ئاسان نییه و به‌ئه‌گه‌ریکی لاواز ده‌مینێته‌وه، یان ئه‌وه‌تا به‌بازرگانی مسی بۆ براپێت بۆ شاری له‌گه‌ش که‌ ئه‌مه‌ش پێگه‌ی تێده‌چیت، چونکه به‌شیکی زۆر له‌ کانا و به‌رده به‌نرخه‌کان له‌ پۆژه‌لاته‌وه به‌چیاکانی زاگرووس و ده‌شته‌کانی گه‌رمیاندا ده‌گه‌یشتنه‌ ناوه‌راست و باشووری میسۆپۆتامیا. له‌ئێستادا باشترین ئه‌گه‌ر، ئه‌وه‌یه که‌ گودیا ئه‌و که‌ره‌سته بیناسازیانه‌ی له‌پێگه‌ی بازرگانییه‌وه ده‌ستکه‌وتوو، له‌هه‌ردوو باره‌که‌دا ئه‌گه‌ر کیماش چیاپه‌کی ناوچه‌ی کفری بووبێت، یان ناوچه‌یه‌کی تری گه‌رمیان و ده‌وروبه‌ری (Frayne 1999:159-162). به‌هه‌مان شیوه‌ش که‌ره‌سته‌کانی تر که‌ له‌ عیلامه‌وه هیناویانه هه‌موویان هه‌ر له‌ زاگرووسه‌وه به‌ گه‌رمیاندا گه‌یه‌ندراونه‌ته شاری له‌گه‌ش.

گۆرانکارییه‌ سیاسی و ئابورییه‌کانی گه‌رمیان له‌ سه‌رده‌می بنه‌ماله‌ی سییه‌می ئور

له‌ سه‌رده‌می بنه‌ماله‌ی سییه‌می ئوردا ناوچه‌کانی کفری و گه‌رمیان پووبه‌پرووی له‌شکرکێشی و داگیرکاری سومه‌رییه‌کان بوونه‌وه. پاشایانی سومه‌ری بنه‌ماله‌ی سییه‌می ئور له‌شکرکێشیان کرده سه‌رناوچه‌کانی گه‌رمیان، که‌ ئه‌و کات پۆژه‌لاتی گه‌رمیان به‌شیک بوو له‌ خاکی شانشینی سیموروم، ئورنه‌مما (ئورنه‌ممو)ی دامه‌زرێنه‌ری بنه‌ماله‌ی سییه‌می ئور له‌ شه‌رپێکدا له‌ ناوچه‌ی گه‌رمیان کوزرا (RIME 3/2 Frayne 1997, Ur-Nammu E312.1.1, 20). به‌لام دواتر نه‌وه‌کانی ئه‌م پاشایه، به‌تایبه‌ت پاشا شولگی و پاشا ئه‌مارسین چه‌ندین له‌شکرکێشیان کرده سه‌ر ئه‌م ناوچه‌یه، و شه‌ره‌کانیان وێرانکرد. (RIME 3/2 Frayne 1997 Ur III Period (2112-2004 BC), Šulgi.E3/2.1.2., 104.)). له‌م سه‌رده‌مه‌دا ئه‌وه‌نده‌ی ئاگاداریین ورده‌کاری ده‌رباره‌ی لایه‌نی بازرگانی له‌ ناو ده‌قه میخیه به‌رده‌سته‌کاندا به‌رده‌ستدا نییه. جیی ئاماژه‌یه هه‌ر له‌م سه‌رده‌مه‌دا راگوێزانی زۆره‌ ملیی خه‌لکی گه‌رمیان و به‌کۆیله‌کردنیان به‌ره‌وی سه‌ند، که‌ ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ خه‌لکی ناوچه‌که له‌لایه‌ن سوپای سومه‌رییه‌وه به‌ره‌و ناوچه‌کانی باشووری میسۆپۆتامیا راگوێزران. له‌کۆتایی ئه‌م سه‌رده‌مه‌دا وشکه‌سالی و قات و قری له‌ ناو سومه‌ری و ئامورییه‌کاندا په‌یدا‌بوو (دی میرۆپ، ۲۰۱۸، ۱۳۱-۱۳۲). به‌لام ورده‌کاری له‌به‌رده‌ستنییه‌ ده‌رباره‌ی باوردۆخی ئابوری خه‌لکی ئه‌م ناوچه‌یه. به‌هه‌مان شیوه، ئه‌وه‌نده‌ی ئاگاداریین له‌ سه‌رده‌می بابلی کۆندا تا ئێستا ورده‌کاری ده‌رباره‌ی لایه‌نی بازرگانی ناوچه‌که له‌به‌رده‌ستدا نییه.

کاشییەکان و رۆلی بازرگانیان لە ناوچە کەدا

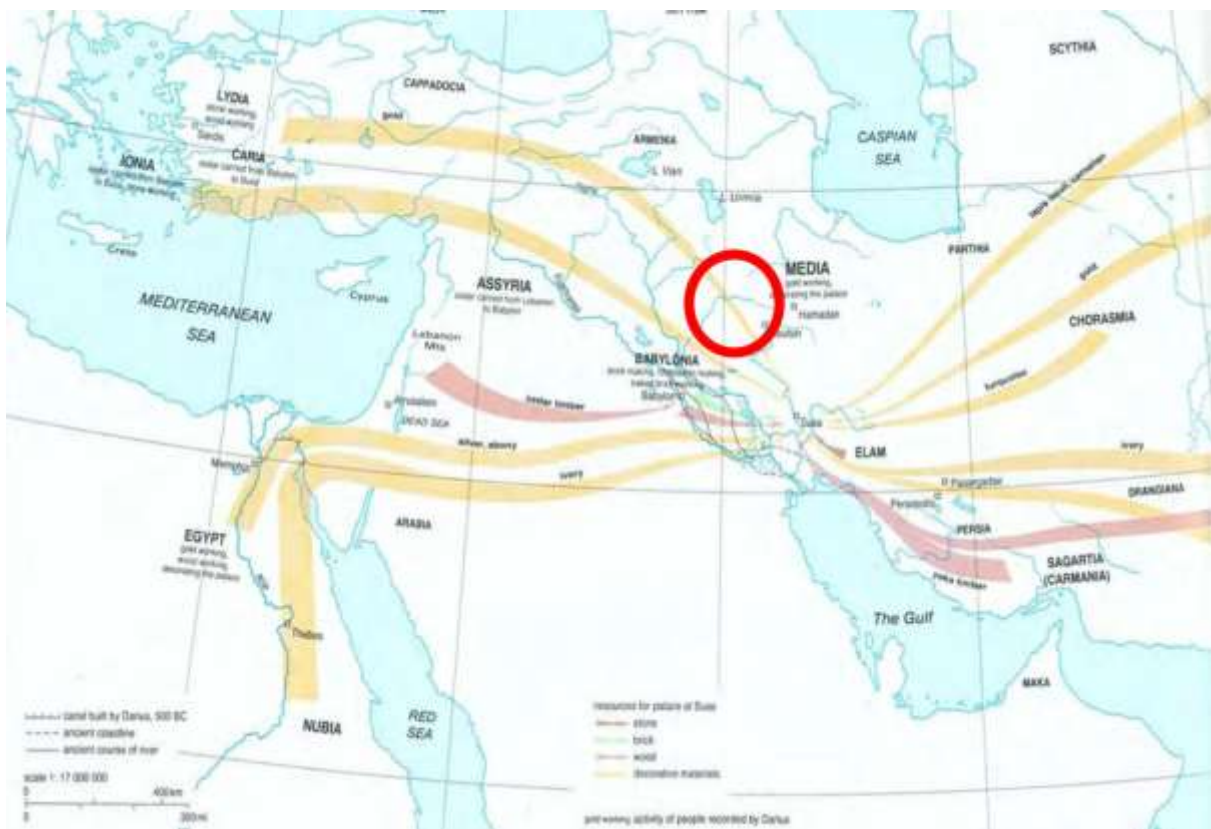
کاشییەکان گەلیکی پەسەن و دێرینی ناوچەکانی لورستان و گەرمیان بوون، لە سەدە ١٨ پ.ز. دا لە سەردەمی پاشای بابلی سیمسوئیلونا لە گەرمیانەووە ھێرشیان کردە سەر دەولەتی بنەمالەیی بابلی یەکەم، بەلام ھێرشەکەیان سەرکەوتوو نەبوو، لەبەرئەووە دەستیانکرد بە بروەدان بە کاری بازرگانی، بەشیوەی بازرگان و کاروانچی وردە وردە کۆچیانکرد بۆ ولاتی بابل و ناوچەکانی رۆخی رۆوباری فورات لە رۆژئاوای کوردستان، ئەمەش دەرڤەتیی گرنگی پێدان بۆ ئەوێ بێتوانن پلە و پۆستی کارگێڕی و سەربازی لە ناو دەولەتی بابلی بە دەستبھێنن، بە ھێرشێ لە ناوای پاشای حیتیەکان مورشیلی یەکەم (١٦٢٠-١٥٩٠ پ.ز.) لە سالی ١٥٩٥ پ.ز. دەولەتی بنەمالەیی بابلی یەکەم رۆوخا، حیتیەکان نەیانئوانی بھێننەو، و دەسلاتیان رادەستی کاشییەکان کرد، کاشییەکان توانیان بۆ ماوەی زیاتر لە چوار سەدە فەرمانرەوایی بکەن، ناوچەکانی گەرمیان لەم سەردەمەدا گەشانەوێ ئابوری و بازرگانی بەخۆیەووە بینی، کاشییەکان ئەم نیشتمانیە خۆیان برەوپییدا و بوو بەشیک لە سنوری دەولەتەکیان، شوینەواری کانی ماسی لە نزیک رۆخی رۆوباری سیروان یەکیکە لەو نیشنگە گرنگانە کاشییەکان لەم سەردەمەدا کە پێگەییەکی ئابوری گرنگی ھەبوو. (مارف، ٢٠٢٠، ٢٣٨-٢٥٠، (Casana & Glatz, (2017), 47-69;).

بازرگانی بەردی شینی لازەورد (Lapis lazuli)

تا ئێستا یەکیک لە سەرچاوە زانراوەکانی بەردی شینی لازەورد لە چیای بەدخشان لە ئەفغانستانەووە ھەتا میسر و ھەموو ولاتی نیوانانیان بازرگانی پێوەکراو. کۆنترین بەلگەیی شوینەواری بازرگانی بەردی لازەورد لە چیای زاکرۆس و دەشتەکانی مێسوپۆتامیا لە شوینەواری تەپە گەورە لە نزیک باشیک لە باشوری کوردستان دۆزراوەتەو، کە بۆ ھەزارە چوارەمی پێش زایین و سەردەمی عوبەید دەگەرێتەو، و ھەر لە ھەزارە چوارەمدا لە شوینەواری کانی تەپە گیان و تەپە سیالک لە رۆژھەلاتی زاکرۆس بەردی لازەورد لە پێگەیی بازرگانییەووە دەستخراو، پاشان لە سەردەمی بنەمالە سومەریەکان، و دواتریش لە سەردەمی کاشی و میتانییەکان بازرگانی بەردی لازەورد گەیشتە لوتکەیی، میتانی و کاشییەکان ئەم بەردە بەنرخەیان بە دیاری بۆ فیرعەونەکانی میسر دەنارد، پێگەیی بازرگانی و شکانی بەردی لازەورد لە چیای و دەربەندەکانی ئەفغانستانەووە بەرەو پێگەیی خوراسان و لەوێوە بۆ کرماشان و زەھاو و گەرمیان و دەشتەکانی مێسوپۆتامیا بوو (بۆ وردەکاری زیاتر. (Huang, 2018, 391-399). ئەم پێگەییە چۆن لە دواتردا بۆ ئاوریشم و پاشان بۆ بەھارات پێگەییەکی نیوودەولەتی بازرگانی بوو، بەھەمان شیوە لە ھەزارە دووہمی پێش زاییندا ئەتوانین پێی بڵیین پێگەیی بازرگانی بەردی بەنرخە لازەورد. (نەخشەیی ژمارە ٢-٣).



نەخشەى ژمارە ٣: هێڵى بازرگانى بهردى شېنى لایهورد له ئەفغانستانهوه به گهرمیاندا بۆ مېسوپۆتامیا و میسر. (ئاماده کردنى توێژه ران).



نەخشەى ژمارە ٣: نەخشەى هێڵەکانى بازرگانى خۆرههلات و ئالوگۆڤى كانزا و عاج او تهخته و كهلوپهله جياوازه كان، له نەخشه كه دا دياره به شېك له هێڵەکانى پێگهى بازرگانى به گهرمیاندا تێده په رپێت). وه رگيراهه له Roaf, (2017, 212).

میتانییه کان و بازرگانى کۆيله

له سه دهه كانى ١٦-١٤ پ.ز. میتانییه کان شارى نوزیيان کردبووه بنكه يه كى سياسى و ئابورى گزنگى خۆيان، نوزى دهكه وته خۆرئاواى دهشته كانى گهرمیان، بازرگانى کۆيله له نوزى و دهوروبه رى له بره ودا بوو، له خاكى لوللوبییه كانه وه zsb.univsul.edu.iq

لە ناوچەى سلیمانی و شارەزور کۆیلەیان دەهینا، پێیان دەگوتن کۆیلەى نوللو، خەلکى نوزى بە لولوییه‌کانیان دەگوت نوللو. (الرویخ: ١٩٧٧؛ عەبدوللا، (٢٠١٩)، ٩٠-٩١). جیى ئاماژەىە لەم سەردەمەدا جگە لە شارەکانى نوزى و ئاراپخا، شارى ئارزوخینم بوو شارىكى گرنكى سەر بە شانیشىنى ئاراپخا و ناوى خالزو ئارزوخینى واتە شارى شورەدارى ئارزوخینى لێندرابوو(مارف، ٢٠٢٣، ١٩٠)، و ئەم شارانە مەلەندىكى گەورەى بازىرگانی بوون.

دەولەتى ئاشورى و کاروانسەراکانى رۆژئاواى گەرمیان

لە رۆژئاواى گەرمیان هیلەکانى بازىرگانی لە رۆو بارى زىی خواروو بەرەو خۆرەلات و خۆرئاوا تێدەپەرىن، لە رۆژئاواى گەرمیان، لەناوچەکانى دەورەبەرى چەمچەمال و ئاىجەلەر و کاروانەکان بە دەربەندەکانى قەرەداغ، پەیکولى، سەگرە، باسەرپەر، بازبان و ئاىجەلەردا هاتوچۆیان دەکرد(وینەى ژمارە١).



وینەى ژمارە١: دەربەندى باسەرپەر، پەیکىک لە دەربەندە گرنکەکانى پەيوەستکردنەوى قولایى گەرمیان و پێگەى کفرى بە چیاکانى زاگروسةوه. (فۆتۆ: توێژەر).

لە سەردەمى ئاشورى نویدا بە شى باکورى رۆژئاواى گەرمیان سەر بە هەریمى ئارزوخینا بوو، ئەو هەریمە لەلایەن ئاشوریەکانەوه داگیرکرا و لیکندرا بە دەولەتى ئاشوریەوه، ئاشوریەکان فەرمانرەواى خۆیان بۆ دانا، لە دەقى نامە کارگیرپیه‌کانى دەولەتى ئاشورىدا لە سەردەمى ئاشورى ناوەرپاست و نوێ چەندین جار ئاماژە بە کاروانسەراکانى سنورى کارگیرى هەریم و شارى ئارزوخینا کراوه، شارى ئارزوخینا کە شارىكى دەشتەکانى ناوچەى شوان بۆ سەنگاوه، و تا ئیستا بە رۆونى شوینەوارى شارەکە دەستینیشان نەکراوه، لە سەردەمى ئاشورى ناوەرپاست و نویدا وەک هەریمىكى کارگیرى ئاماژەى پێدراوه، کە پارێزگار و کارگیرپانى خۆى هەبووه، ئەوى لێردا پەيوەستە بە بازىرگانی و کاروانسەراکانەوه، ئاماژەى رۆون هەن بە رۆونى ژمارەیه‌ک پۆستەخانە و کاروانسەرا لەم سنورەدا و پەيوەستییان بە پۆستەخانەکانى تر لە ولاتى زاموا، دەقه میخییه‌کان پۆستەخانەکان بە شیوهى (کاللیو)ناودەبەن، بۆ پۆستەخانەکان ئەسپ و ماينى گونجاو و بەهیز داينکراون، چونکە لە دواى ئارزوخیناوه بەرەو ناوچە چیاپیه‌کانى ولاتى زاموا لەلای

که یخسوره‌وی میدیا ریگه‌یه‌کی بازرگانی بو گرتنی شاری ئاراپخا (که رکوک) هه لڤژارد

ئەگەر ئەم كەيخوسەروە، ھەمان كەشتەرىتو بووبىت، ئەوا ئەبىت پېش شەست سالىك ھېرشى يەكەمى لە دەربەندەكانى سەردەشت و پشەدەرەو بەرەو بتوین ھىناو، وا دیارە میدیەكان ەك پېویست سەرکە وتوونەبوون لەم ھېرشە یا ندا، لەبەرئەو ەوتنى دەولەتى ئاشورى بە دەستى میدیە كان نیو سەدە دواکەوت. ئەو ەبوو كەيخوسەروى میدیا ئەمجارە، رېگەيەكى تری گرتەبەر، ئەو رېگەيەش ھەمان ئەو رېگە بازرگانییە دیرینەيە كە پېش ئەم سەردەمە و ھەتا سەدەى نۆزدەى زاینى ەك رېگەى سەرەكى نیوان ئەكبائانا (ھەمەدان) و ئەربیل (ھەولیر) بە کارەھێندراو، لەوانەيە پاشا داریوشى يەكەمى ھاخامەنشى لە ناردنى سوپایەك بۆ داگیرکردنى ھەولیر و دامرکاندەوہى راپەرپنى میدیەكان لەو شارە ھەر لەم رېگەيەو ەبووبىت تەھماسپەدەى سەرکردەى سوپایەكى جاشى تیکەل لە فارس و میدى بۆ داگیرکردنى شارى ئەربیل/ھەربیرا ناردووە. (Wiesehöfer 1978: Abb. 22).

گەرپەدەى دانیماركى نیبەر لە سەدەى ھەژدەدا لە بەغداو بەرەو كەركوك و پردئ و ھەولیر دەروات، لە ھەولیر كاتیک خەلک و بازرگانانى شارەكە ئەزانن خولیاى یینیى شوینەوارى ھەيە، پىی دەلین كە: پەيكەرى قە بارە گەورە و نووسینی ھەلکەندراو لەسەر چىای بیستون لە نیوان كرماشان و ھەمەدان ھەيە. " (نیبور، ۱۹۶۵، ۹۰). ئەم گىرپانەوہيە ئەو ەمان پیدەلپیت كە خەلک و بازرگانانى ھەولیر لەرېگەى كاروانە بازرگانییەكانیانەو بەرەو ھەمەدان رویشتون و

لەوێ ئەو شوێنەوارانەی بێستونیان بینیوە، بە تایبەت نووسینەکی نەخشی بێستونی پاشا داریوشی یەكەم کە دواى زیاتر لە نیو سەدە ئەفسەری ئینگلیزی هینری راولینسۆن نووسینەکی لە بەرگرتەووە و بوووە کلیلی خوێندنەوێ دەقی مێخى. ئەمەش ئەو دەردەخات کە پێگەى نیوان هەولیر-کەرکوک-کرماشان بە گەرمیاندا تێپەربووە.

پێگە شاهانه و بازرگانیهكانى سەردەمى هاخامەنشى (٥٥٠-٣٣١ پ.ز.)

هاخامەنشییەکان ئیمپراتۆری میدییه‌کانیان پووچاند و بوونە میراتگری، لە هەمان کاتیشدا پایتەختە دێرینەکانی ئەکباتانای میدییه‌کان، سوسەى پایتەختى عیلامییه‌کان، جگە لە پایتەختە نوێیەکانی پاسەرگادە و پیرسیپۆلیس، هاخامەنشییەکان لەم سەردەمەدا پێگەیه‌کی سیاسى-سەربازى گرنگیان برەوپێدا کە بە پلەى یەكەم و بە فراوانى بۆ پێگەى پۆستەى خیرا و هاتووچۆى گالیسکەى شاهانه بەکارده‌هێندرا، لەبەرئەووە لەلایەن مێژوونووسانەووە بە پێگەى شاهانه Royal Road یان پێگەى سو-سە-ساردیس ناسراوە، ئەم پێگەیه‌ لە شارى سو-سەى دێرینە پایتەختى ئابینى عیلامییه‌کان و زستانە پایتەختى هاخامەنشییەکانەووە دەستیپێدەکرد و هەتا شارى ساردیسى پایتەختى لیدییه‌کان لە رۆژئاواى ئەنادۆل دەرپۆی، پێگەكە بە بەشێک لەناوچه‌كانى گەرمیاندا تێدەپەڕى و لەم چەند سەلەى رابردوودا بەشێک لەو پێگەیه‌ لەلایەن شوێنەوارناسانەووە لەناوچه‌كانى نیوان هەمەدان-کرماشان شوێنەوارەكەى دۆزراووەتەووە (Balmaki, 2016). ئەمەش بەلگەیه‌کی گرنگە کە لەناوچه‌كانى سوسەووە بەرەو هەمەدان و کرماشان و زەهاو هاتوووە و پاشان بە گەرمیاندا بەرەو دەشتى هەولیر و نەینەوا و لەو بەر دێجلەووە بە باکورى مێسوپۆتامیادا بەرەو رۆژئاواى ئەنادۆل پۆشیستوووە.

پێگەیه‌کی تر هەبوو کە لە دەقیكى ئارامیدا تۆمارکراوە، کە بە ناوى پاسپۆرتى نیختیخور ناسراوە، ئەم دەقە لە میسر دۆزراووەتەووە و باس لە مۆلەتى پێگەدان و تێپەربینی چەند بازرگانیکە لە شارى بابل و سیپپارەووە لە باشورى مێسوپۆتامیا بۆ شارى ئەربیل (قەلاتى هەولیر) و لەوێوە بۆ میسر. (MacGinnis, 2014, 120-121) لە سەردەمى هاخامەنشییدا، و بە تایبەت لە سەردەمى پاشا داریوشی یەكەمەووە لە دواى ٥٢٠ پ.ز. بریاردارا کە نووسین و زمانى ئارامى بکریته، نووسین و زمانى فەرمى سنورى فراوانى ئیمپراتۆرى هاخامەنشى کە لە بیابانەکانى نیوان لیبیا و میسر و کەنارەووەکانى ئەسیناوە هەتا ئەفغانستانى ئەمپرو دێژ دەبوونەووە، ئاسانى ئەلفبى ئارامى بە بەراورد بە نووسینی مێخى، هەنگاوێكى گرنگى یەكخستنى کاروبارى کارگیرى دەوڵەت بوو، لەلایەكى تری شەووە، لەبەرئەووە لە سەر چەرم و بێستە دەنووسرا، زۆربەى هەرە زۆرى ئەو تۆمارانە بەهۆى پووچاند و مێژوونى و سروشتییه‌کان و تێپەربوونى کاتەووە لەناوچوون و نەگەشتوونەتە ئەم سەردەمە. لە تۆمارێكى ئارامى دەگمەنى ئەم سەردەمەدا کە لە میسر دۆزراووەتەووە، باس لە تێپەربینی ژمارەیه‌ک بازرگان دەکات کە لە زاگرووس و ناوچه‌كانى باشورى خۆره‌ڵاتییه‌ووە بە شارى ئەربیل (قەلاتى هەولیر)دا تێپەربوون و بۆ میسر پۆشیستوون. بەداخەووە وردەکارى زۆر لەبەرەستدانیه‌ کە داخۆ ئەو بازرگانانە بە دەشتەكانى گەرمیاندا بەرەو دەشتى هەولیر پۆشیستوون یان لەباشورى مێسوپۆتامیاوە بە پۆخى دێجلەدا سەرکەوتوون، ئەگەر ئەوان لە سوسە یان پیرسیپۆلیس یان تەنانت لە ئاگباتاناشەووە بەرەو هەولیر بەرێکەوتبن، هەر بە گەرمیاندا تێپەربوون، ئەمەش ئاماژەیه‌کی ناپاستەوخۆى گرنگ دەبێت بۆ بوونی هێلیکی بازرگانى لە بابل و زاگرووس

و گەرميان و دەشتى ھەولپەرە بەرەو ۋلاتى مىسر، لەوانەشە، ئەم ھېلە بازىرگانىيە مېژووويەكى دېرىنتىرىشى ھەبوويەت و لەسەردەمى مېتانىيەكانەو ئەو ئاراستەيە بۆ بازىرگانى و پەيوەندى دىپلوماتى بە كارھىندىرەپىت. ھەرچەندە وردەكارى پېگەى گىراوہەرى نېوان ئەو شارانە نەزاندراوہ، بەلام گىرنگى ھەلکەوتەى بازىرگانى و تېپەپىنى ئەو پېگەيە لە بابلەوہ بە بەشېك لە گەرمياندا بۆ ھەولپەر و پاشان بۆ مىسر دەردەكەوېت كە ناوچەكە لەم سەردەمەشدا لەسەر پېگەى كاروانە بازىرگانىيە نېودەوئەتېيەكان بوو. لە كۆتايى سەدەى پېنجەمى پېش زايىن، دە بەرپرسى كارگېرى و دوو پياوى كلىكى و يەك پېشەوەر ئارد، خواردنەوہ، گۆشتى مەر و كا بۆ ئە سپەكانيان لەو شارانە لەلایەن فەرمانرەوای شارەوہ دابىنبەركىت. (MacGinnis, 2014, 120-121).

گەرميان پېگەى سەرەكى نېوان سىتتاك و سىلۇنا و باگاستانا بۆ ئەكبەتانا

مېژووونووسى پۆمانى روفوس باس لە تېپەپىنى ئەسكەندەرى مەكدۆنى و سوپاكەى بە پېگەيەكى گىرنگى بازىرگانى نېوان دەشتەكانى مېسوپۇتاميا و قولايى زاگرۇس دەكات، كە بە چەند شارېكدا تېدەپەپت روفوس لە كىتەبەكەيدا بە ناوئىشانى (Histories of Alexander the Great) كە بە لاتىنى نووسىويەتى، ئەبىن روفوس ئاماژە بە تېپەپىنى ئەسكەندەر بە شارى ئەرىيل، و شارى مېمىوم و شارى بابلا دەكات، لە بەشى چوارەمى بەرگى دەيەمى كىتەبەكەيدا روفوس دەنووسىت:

"پاشا (ئەسكەندەر) بە شېوہەكى بەردەوام سەردانى چەند شارېكى لە ھەرئەمەكانى ناوہراست كرد. لە شارى سوسەوہ كەوتە جوئە و لە رەوبارى دىجلە پەريپەوہ، بە سەرکەوتوويى لە شارەكانى سىتتاكى، كارپرايى، سامبانا و سىلۇنائى خېوہتگەى ھەلدا و مايەوہ" (Curtius, 1946, 464). و لەوئەشەوہ بەرەو باگاستانا (بېستون) و ئېكبەتانا رۆيشتووہ.

ئەو شارانە كەوتبوونە سەر پېگەيەكى سەرەكى بازىرگانى و پېگەكە ھەموويانى بەيەكەوہ بەستووہتەوہ، گەرانەوہى ئەسكەندەر لە شارى سوسەوہ بۆ ئېكبەتانا (ھەمەدان) بە تەنېشت چىاي بېستووندا ئەوہ دەگەيەنېت كە پېگە بازىرگانىيە سەرەكىيەكانى نېوان گەرميان و دەشتەكانى مېسوپۇتاميا گىرنگى خويان ھەبووہ بۆ گەيشتن بە قولايى زاگرۇس، و پېگەيەكى شاھانە بوون و لەشكركىشېيە سەربازىيەكان بەويذا تېپەپىون.

ئەم دەقە ئەوہمان پېدەلېت، دواى ئەوہى ئەسكەندەر بابلى گرتووہ، رەوى كردووہتە سوسە، چونكە شارى سوسە كۆنە پايتەختى ئاينى عىلامىيەكان بوو، و يەكېك بوو لە پايتەختە زىستانىيەكانى ئىمپراتورىيەتى ھاخامەنشى (الھاشمى و الأحمە، ۱۹۸۶، ۱۰۰). بەپېى روفوس ئەسكەندەر لە سوسەوہ بەرەو باكوورى خۇرئوا گەراوہتەوہ، و رەوى كردووہتە چەند شارېك و خېوہتگەى ھەلداوہ و ماوہتەوہ، يەكېك لەو شارانە شارى سىتتاكىيە لە خۇرەھەلاتى رەوبارى دىجلە، كە حەفتا سالىك پېش ئەسكەندەر، زەينەفۇنېش باسكردووہ، لەگەل دەھزار سەربازە يۇنانىيەكە لە كاتى كشانەويان لە بابل بەرەو كاردۇخيا، سەرەتا رەويان كردە خۇرەھەلاتى دىجلە و بە شارى سىتتاكىدا تېپەپىون كە دەكەوتە ناوچەيەك لە نەزىك رەوبارى دىجلە لە خۇرەھەلاتى بەغداد، باوہر وايە لە نەزىك ئەم شوئە دواتر يۇنانىيەكان شارى سلوكىيە پايتەختى دەوئەتەكەيان دروستكردبېت (زىنفون، ۱۹۸۵، ۱۱۰).

ههروهها روفوس ده‌لێت "ئه‌سکه‌نده‌ر چوو بۆ سیلۆنای (Celonae) ، شارۆچکه‌یه‌که‌ نه‌وه‌کانی بۆیۆتییه‌کان (Boeotians) ی لێ ده‌ژی، بۆیۆتییه‌کان له‌ لایه‌ن خشایه‌رشاوه‌ له‌ ولاتی خۆیا نه‌وه‌ بۆ سیلۆنای راگوێزرا بوون (Curtius, 1946, 464)." "بۆیۆتییه‌کان گریکی بوون و له‌ خۆرئاوای ئه‌سینا ده‌ژیان، کاتی خۆی خشایه‌رشای یه‌که‌م (٤٨٥-٤٦٥ پ. ز.) که‌ کۆری داریوشی یه‌که‌می هاخامه‌نشی بوو ئه‌و ناوچه‌یه‌ی داگیرکرد، و به‌پێی روفوس خه‌لکی بۆیۆتیای بۆ سیلۆنای راگواستوو و نه‌وه‌کانیان له‌م شارهدا ماونه‌ته‌وه‌.

پاشان ئه‌فسه‌ری ئینگیزی و ليام له‌ین له‌ دیاریکردنی شوێنی شاره‌کاندا ته‌نها پشتی به‌ستوو به‌ له‌یه‌کچوونی ئه‌و ناوه‌ کۆنانه‌ له‌گه‌ڵ ناوی شاره‌ تازه‌کانی عێراق و کوردستاندا، به‌بێ ئه‌وه‌ی رەچاوی هه‌لکه‌وته‌ی جوگرافی ئه‌م شارانه‌ بکات، بۆ نمونه‌ ده‌لێت شاری (کارپهاییی) ده‌بیټ قادسیه‌ بیټ. (Lane, 1923, 79f). لێره‌دا و ليام له‌ین له‌وانه‌یه‌ مه‌به‌ستی یه‌کێک له‌ لادیکانی سنووری پارێزگای دیاله‌ بیټ که‌ ناوی قادسیه‌یه‌، به‌لام ئه‌گه‌ر مه‌به‌ستی شاری قادسیه‌ی خوار نه‌جەف بیټ که‌ ده‌که‌ویته‌ باشووری خۆرئاوای عێراق، و له‌ نزیک رۆوباری فورتا ته‌ نه‌ک دیجله‌ ئه‌وه‌ به‌هه‌له‌داچوو، هه‌روه‌ها ده‌لێت شاری (سامبانا) ده‌بیټ هه‌مان شاری سامه‌را بیټ، پاشان ده‌لێت له‌ به‌ره‌ئه‌وه‌ی ئه‌سکه‌نده‌ر له‌ دواي شاری سیلۆنای رۆویکردۆته‌ باخه‌کانی باگیستامیس (بیستون) و شاری ئه‌کباتانا له‌ ولاتی میدیا، و به‌ چه‌ند ناوچه‌یه‌که‌دا تیپه‌ریوه‌، و ليام له‌ین ده‌لێت که‌ واته‌ ئه‌سکه‌نده‌ر له‌ دواي شاری سامبانا که‌ ئه‌و به‌ سامه‌رای داده‌نیټ، ئه‌سکه‌نده‌ر به‌ره‌و شاری سیلۆنای رێگه‌یه‌کی گرتوو ته‌ به‌ره‌ به‌ ناوچه‌کانی "تازه‌ (خورماتوو) که‌رکوک، ده‌ره‌ندی بازیان و سلیمانی) دا ها‌توو. (Lane, 1923, 79). ئه‌م بۆچوونه‌ی له‌ین له‌وه‌وه‌ ها‌توو که‌ خۆی ئه‌فسه‌ری ئینگیزی بووه‌ و پێش سالی ١٩٢٣ له‌ به‌غداوه‌ سه‌ردانی سلیمانی کردوو، ئیتر بۆ و ليام له‌ین هه‌مان رێگه‌ی ئه‌وکاته‌ی به‌غداد-سلیمانی هه‌ر ئه‌و رێگه‌یه‌ش بووه‌ که‌ ئه‌سکه‌نده‌ر پێیدا تیپه‌ریوه‌، که‌ بێگومان بۆ ئه‌مه‌ هه‌یج به‌لگه‌یه‌ک نییه‌، پاشان و ليام له‌ین ده‌لێت: "ده‌گونجیت گریمانه‌ی ئه‌وه‌ دابنێین که‌ شاری سیلۆنای، هه‌مان شاری سلیمانی بیټ؟ ئه‌م پێشنیازه‌، پێشنیازیکی نه‌گونجاو نییه‌، چونکه‌ میژوونووسی پۆمانی روفوس ئه‌وه‌ په‌یوه‌ست ده‌کاته‌وه‌ که‌ دواي ئه‌وه‌ی ئه‌سکه‌نده‌ر شاری سیلۆنای به‌جێهێشتوووه‌ چوو ته‌ باگیستامیس (بیستون)، نیشتیمانی رەز و باخه‌ چێژبه‌خشه‌کان بووه‌، و ئه‌م ئاماژه‌یه‌ بۆ شوێنی شاری سیلۆنای ده‌ریده‌خات که‌ شاره‌که‌ که‌وتوو به‌ره‌ چیاکانی سه‌ر سنووری میدیا (Lane, 1923.79)."

وه‌ک ده‌رده‌که‌وێت، له‌ین ته‌نها پشتی به‌ستوو به‌ به‌راورکردنی ناوی شاره‌کانی ئه‌م سه‌رده‌مه‌ی عێراق له‌گه‌ڵ ناوی ئه‌و شارانه‌ی که‌ ئه‌سکه‌نده‌ر پێیدا تیپه‌ریوه‌، به‌پێی ئه‌و گێڕانه‌وه‌ ده‌گه‌مه‌نه‌ی روفوس که‌ له‌ هه‌یج سه‌رچاوه‌یه‌کی تری میژوونووسه‌ یۆنانی و رۆمانیه‌کاندا نابیندریټ، به‌لام ئاماژه‌کانی روفوس به‌و رێگه‌یه‌ی که‌ ئه‌سکه‌نده‌ر هه‌لیبژاردوو، له‌ سوسه‌وه‌ بجێته‌ ئه‌کباتانه‌ی کۆنه‌ پایته‌ختی میدیه‌کان و، پایته‌ختی هاوینه‌ی هاخامه‌نشییه‌کان ئه‌وه‌مان بۆ رۆونده‌کاته‌وه‌ که‌ له‌ سوسه‌وه‌ به‌ره‌و ناوچه‌ی مه‌دائین و پاشان به‌ره‌و باشووری گه‌رمیان و سه‌رکه‌وته‌ن به‌ره‌و ده‌شته‌کانی نزیک که‌لار و کفری ئیستا و سه‌ره‌وه‌ی گه‌رمیان و چیاکانی قه‌رده‌اغ و په‌رینه‌وه‌ له‌ سیروان و به‌ره‌و

خۆرەلەت، و بەرپیکەوتن بۆ ناوچەى زەهاو و بیستون و ئەکباتانای پایتەختی میدیا لە هەمەدان، ئەم پێگەیه بە سلیمانییدا تێنەپەرپوه.

ئەوێ لێرەدا گرنگە باسی بکەین، هەلکەوتەى جوگرافی شارى سیلۆنایە، بە بۆچوونى کاپتن لاین شوینەواری شارى سیلۆنا دەکەوێتە ژێر شارى سلیمانى یەو (Lane, 1923, 79)، هەروەها مامۆستا ئەمین زەکی بەگیش هەمان بۆچوونى دووبارە کردووەتەو (زکی، ۱۹۵۱، ص ۲۷، الهامش ۲)، بەلام بە پشت بەستن بە بەلگە شوینەواری و دەقە میخییەکان ئەو سەلمێندرا کە ئەم بۆچوونە بۆچوونێکی بەلگەدارنەبوو، لە ئێستادا شوینەوارناسان بۆ شوینەواری ئەم شارە دێرینە لە گردی قەلات و لۆگردانى خۆرەلەتێ چەمچەمال دەگەرپن (بەلدى ۲۰۲۳). ئەگەر شارى سیلۆنا کەوتبێتە ئەم ناوچەى خۆرئاوای گەرمیانەو، واتای ئەوێ سەپاکەى ئەسکەندەرى مەکدۆنى بە ناوچەى سەنگاودا بۆ خۆرەلەتێ گەرمیان و بیستون و هەمەدان تێپەرپوه، ئەمە لە بارێکدا ئەگەر گێرپانەوێکەى پوفوس وەک گێرپانەوێکەى بێ خەوش وەرگیرین، چونکە پوفوس بەلایەنى کەمەو پوفوس دوو سەدە دواى ئەسکەندەر ئەم کتیبەى نوو سیو، ئەویش ئەگەر لە کتیبەى یان سەرچاوەیەکی کۆنترى نەزانراوى وەرئەگرتبێت، بەلام ئەوێ گرنگە بزاندربێت، ئەوێ کە شارى سیلۆناى شارێکی دیاری ناوچەکە بوو و لە چەند نەخشەىەکی تریشدا دواتر تۆمارکراو و لە نەخشەکاندا هەر لە باکورى خۆرەلەتێ کەرکوک داندراو.

لە سەردەمى ئەشکانى-پۆمانى و سەردەمانى دواتردا، بازراگانی ئاوریشم لەوسەرى پۆژەلەتێ ئاسپاوه بەرەو پۆما برەوى سەند، دەشتەکانى گەرمیان یەکیک بوون لەو ناوچانەى کە بووبوونە سەرە پێگەى ئەو کاروانە بازراگانیانە، سترابۆ باسى ھۆزى کۆسایى دەکات کە لە چیاکانى ئەم ناوچەىەدا زیاتر لە ۱۳ ھەزار سوارە بوون، مەیلی کشتوکالیان نەبوو. (Strabo, 1930, Geography, 16.I.17-18, p.221). ئەمەش بەلگەىەکی ناپاستەوخۆیە بۆ بوونى چالاکی فراوانى ئەم سوارانە کە ھاوکارى ھەندێ جار تەنھا بۆ تالانى ھاوکارى لایەنیک لە پیکدادانەکانى نیوان ميسۆپۆتاميا و زاگروسیان دەکرد، و لەوانەشە پەلامارى کاروانە بازراگانیەکان لە دەربەندەکانى دەورووبەرى گەرمیانیان و چەتەگەرى و پاورپوتى کاروانەکانى پێگەى بازراگانی ئاوریشم و لقەکانى.

گەرمیانى سەردەمى ساسانى و سەرە پێگەى حەج و شا و کاروانە بازراگانیەکان

لەسەردەمى ساسانییەکاندا دەقى راستەوخۆ دەربارەى بازراگانی لە گەرمیان بەردەست نین، بەلام ئەو دەقە سیاسى و سەربازیانەى ئەوانین سویدیان لیبینین لەگەڵ بەلگە شوینەوارییەکان ھەلپنجانی گرنگمان دەربارەى ھەلکەوتى ستراتیجى گەرمیان لە بەستەنەوێ تەیسەفونى پایتەختى ساسانى بە قولایى ئیمپراتۆرییەتى ساسانییەو لە باکور و خۆرەلەتییەو بە گەرمیاندا بۆ دەخەنەرپوو. دۆزینەوێ شوینەواری تەلارە یادگارى پەیکولێ لە نزیک دەربەندى پەیکولێ و ناوھێنانى دانیشتوانى ناوچەکە گرنگى سیاسى خۆى ھەیه، لەلایەکی تریشەو دەروستکردنى ئەو تەلارە یادگارە لە نزیک ئەو دەربەندە، گرنگی ئەو شوینە دەخاتەرپوو، کە تێیدا سوپا و پشتیوانانى پاشا نارسە لە نزیک ئەو دەربەندە کۆبوونەتەو کە ئەو کات پێى وتراو خایانى نیکاتۆر وەک پاشای تاج لى زەوتکراو پەیمانى تاج لە سەرنانى دراو. (Cereti, (2021): 69–87).

لەلایەكى ترەوە شارەزوور كە لەم سەردەمەدا بە سىازور ناسراو و شارى نیم-ئەز-رە لە ناوچەرگە دەشتى شارەزوور بە نیوەرپى نیوان شىز و تەیسەفون دادەندرا، بیگومان ئەمە رپگەى حەجى ساسانیان بوو، رپگەىەك یەکانگیر و رپبەرپى کاروانە بازەرگانییەکان، دۆزینەو شویئەوارییەکان لە گردى قلىرخ، کۆشکە تازە دۆزراوەكەى تەپە گاوری لە پۆخى رپووبارى سىروان و باشورى كەلار، هەروەها شویئەواری قەرە ئۇغلان لە نزىك شارى كفرى ئەم سى شویئەواری سىنورى شارەزوور و كەلار و كفرى و چاپى مۆرە دۆزراوەكانى سەر پارچە گۆزە و تۆپەقورەكانى ئەو دەسەلمیئن كە ئەم رپگەىە رپگەىەكى بازەرگانی گرنگ بوو. (Safar, 1974) : 193-198؛ حەمە شریف، جزا شۆرش و قادر، زانا عبدالكریم، ۲۰۲۵، "رپووپویەكى سەرەتایی بۆ شویئەواری گردى قەرەئۇغلان"، تویژینەوەكە لەگەل تویژینەوەكانى ئەم كۆنفرانسەدا بڵاودەكریئەو، هەر لەم گۆڤارەدا).

ژمارەىەك كۆشكى شاهانە و كۆشكى رپاوشكار لە دەشتەكانى گەرمیان و ئەمبەرەوبەرى رپووبارى سىروان هەن، ئەو هەلكەوتە گرنگەى گەرمیانمان بۆ دەخاتەرپوو لە دیدگای پاشایانى ساسانیدا، كۆشكە ساسانییەكانى شارەبان، تەپەگاوری و حەوشكۆرپو و تاق وەسان ئەو دەسەلمیئن كە دەشتەكانى گەرمیان بۆ پاشایانى ساسانى گرنگى زۆریان هەبوو، و وەك ناوچەىەكى دلگیر و هەوا گونجاو بۆ حەوانەوێ كاتى خۆیان و لەسەر رپگەى نیوان حەجى ساسانییان لە تەیسەفونى پایتەختەو بۆ شىز ئەم كۆشكانە دروستكران(نەخشەى ژمارە ۴).



نەخشەى ژمارە ٤: شوینەوارى کۆشک و تەلار و شار و خانەکانى سەر پێگەى کاروانە بازەرگانىیەکان و پێگە شاھانەکان و پێگەى حەجى سەردەمى ساسانى. (ئامادەکردنى توێژەرەکان).

دۆزینەوێى ژمارەیهک چاپى مۆرى ساسانى دەگمەن لە گەردى قلرخ لە ناوجەرگەى دەشتى شارەزوور و شوینەوارى ئامپى تەونکردن و سەنگەکانیان، تیمپى هاوبەشى زانکۆى مەینى ئەلمانى و بەرپۆوەبەرایەتى شوینەوار و کەلەپورى سلیمانى بەو ئەنجامە گەیاندوو، کە ناوچەى شارەزوور بەشیوەیهک لە شیوەکان لە پێگەى گەرمیان و ناوچەکانى ترەو پەيوەستبوو بە لقە پێگاکان و پێچکەکانى پێگەى سەرەکی بازەرگانى ئاورشیم کە لەوێ پى خۆرەلاتى ئاسپاو بەرەو پۆما بە دەشتەکانى گەرمیاندا تێدەپەری. لەلایەکی ترەو دەگمەنى چاپى مۆرەکان و دۆزینەوێى هاوشیوەکانیان لە هەمان سەردەمى ساسانى لە ئەرمینیا ئەو دەسەلمینیت کە ئەم بازەرگانىیە فراوان بوو (Haddad, & Tamm, (2019)).

لەلایەكى ترهوه بوونى ژمارەییەكى زۆر دەرەبەند لە ناوچەكانى رۆژھەلات و باکورى گەرمیانەوه، وەك دەرەبەندەكانى پەيكۆلى و باسەرپە و دەرەبەند گاور و دەرەبەندیخان و دەرەبەند بیلولە و پەرویزخان و دەرەبەندى بازیان، و بوونى ژمارەییەك قەلای ساسانى لە دەرەبەندى بازیان و باسەرپە و پەيكۆلى و دەرەبەندیخان ئەوه دەسەلمپنن ئەو دەرەبەندەكانى بۆ ساسانییەكان گرنكى خۆیان هەبووه، و نەك تەنها بۆ لایەنى سەربازى و پاراستنى ئاشتى و ئارامى، بەلكو بەهۆى ئەوهى ئەم ناوچەییە ناوچەرگەى دەولەتى ساسانى بوو، هۆكارى دروستکردنى ئەم قەلایانە، بە پەلەى یەكەم، بۆ پاراستنى کاروانە بازەرگانییەكان لە بوونى چەتەكە و پێگر، و هەروەها بەکارهێنانى شیان وەك کاروانسەرایەك لە كاتى پێویستى کاروانچیەكاندا.

بازەرگانی ئاوى

هەرچەندە دەقە مێخییەكان، بە تايبەت نامە بازەرگانی و کارگێرپیەكان بەروونى باس لە بازەرگانی ئاوى پووبارەكانى زېى خواری و سەرود دەكەن، بەلام بۆ پووبارى سىروان و عوزیم ئەوەندەى ئاگاداریین سەرچاوهى پاستەوخۆ لەبەردەستدا نییە، لەوانەشە پووبارى سىروان لەو شوێنەى دەگاتە سنورى كەلارى ئیستا بۆ بازەرگانی ئاوى بەکارهاتبێت، چونكە لەم ناوچەییەدا پووبارە لە شاخەكان تێپەریوه و خاوبوووتەوه و بە دەشتیكى پان و بەریندا دەروات، بەلام لەبەرئەبوونى دەقى بەردەست ناتوانین ئەم ئەگەرە پشتراست بكەینەوه.

دەرئەنجامەكان:

۱- پەيوەندى بازەرگانی و كەلتورى ئیوان لادى و نشینگەكانى چاخى بەردىنى نوێ و چاخى بەردىنى كانزایی لە ناوچەكانى گەرمیان بەهەردوو ئاراستەى ناوچەكانى زاگرۆس و دەشتەكانى مېسۆپۆتاميا بەلگەدارە. بۆ نمونە پەيوەندى دىي چەرموو لەگەڵ تەپەگۆرانى ناوچەى لورستان و گواستەنەوهى داھینانى گلینەسازى كە لەوانەییە لە رېگەى بازەرگانی و پەيوەندى كۆمەلایەتیەوه بووبێت.

۲- لە سەردەمى ئوروك (وەركا) لە هەزارەى چوارەمى پێش زاییندا، پەيوەندییە بازەرگانییەكانى نشینگەكانى گەرمیان و دەورووبەرى برەویان سەند و پەيوەندى بازەرگانی بەهێزىان لەگەڵ نشینگەكانى باشورى مېسۆپۆتاميا هەبوو. لە سەردەمى كەلتورى نەینەواى پینجەم-جەمدەتەسردا ئەم پەيوەندییە لە زۆریەى نشینگەكان بەردەوام بوو.

۳- بەلگەى روون لەبەردەستدا نییە كە شاخى كیماش نزیك كفرى بێت، لەلایەكى ترهوه، ئەگەرى لەشكرکیشى پاسا گودیا لەسەردەمى گوتییەكاندا ئەگەرێكى لاوازه، لەوانەییە لەرېگەى بازەرگانییەوه لەگەڵ ناوچەكانى گەرمیان و زاگرۆس ئەو كەرەستانەى دەستكەوتیبێت.

۴- بازەرگانی بەردى شینى لازەورد لە چیاكانى ئەفغانستانەوه بەرېگەى خوراسان و كرماشاندا گەشتوووتە گەرمیان و لەوێهە بەرەو دەشتەكانى مېسۆپۆتاميا و ولاتانى رۆژھەلات هەتا میسر بازەرگانی پێوهكراوه.

۵- كاشییەكان كە خۆیان لە گەرمیانەوه وەك بازەرگان دابەزینە دەشتەكانى مېسۆپۆتاميا، لە سەردەمى دەسلەتیشیاندا ناوچەكانى گەرمیان لە برەوى ئابورى و بازەرگانیدا بوون.

6- میتانییەکان برەویان بە بازرگانی کۆیلە لولویی داو، و دەیانبردنە شارێ ئاراپخا (کەرکوک) و نوزی (وێران تەپە).

7- لە سەردەمی ئاشوری نویدا، بێکە و کاروانسەر و پۆستەچی دامەزرا، بە تاییەت لە ناوچەکانی نیوان ئاراپخا و ئارزوخینا و زاموا دا، نامە کارگێڕییەکانی دەوڵەتی ئاشوری بەوردی باسی ئەم بابەتەیان کردووە.

8- بەلگەی دەقە مێخییەکان و تۆمارە دێرینەکان جیاوازی لە پووبارەکانی زێی خواروو و زێی سەروو ئەوەندە نایمە ئاگاداریین تا ئیستا ئەوەیان نەخستوووە تەرپوو پووباری سێروان و پووبارەکانی تری گەرمیان بۆ بازرگانی ئاوی بەکارهێندرابن.

9- بازرگانی نیوان شارستانی دۆلی سیند لە پاکستان و هیندستانەوە بەرەو مێسوپۆتامیا بە دوو پێگەدابوو، پێگەی ئاوی و پێگەی وشکانی، پێگە وشکانییەکی بە شارێ سوختە و عیلام و گەرمیاندا دەگەیشتە مێسوپۆتامیا.

10- گەرمیان لە سەر سەر پێگەی ئاوریشم و لقوپۆپەکانی بوو، ئەمەش بوو هۆی گەشەنەوێ ئابوری گرنگ لە گەرمیان و نشینگەکانی سەردەمی ئەشکانی و ساسانی فراوان بوون، و ژمارەیهک تەلاری فەرمی و گۆڕی میران و خانەدانان لەم ناوچەیە دروستکران، وەک گۆرە گومەزییەکی سەرقلە و گۆرەخمەکانی کفری، و شوینەوارەکانی قەرە ئۆغلان، تەپەگاوری، حەوشکۆرو، و پەیکۆلی و چەندین شوینەواری تری ئەم سەردەمە، و دۆزینەوێ گۆزە ساسانی مۆرکراو ئاماژەن بە جۆلە و برەوی بازرگانی لەم ناوچە گرنگە سەر پێگەی حەج و کاروانە بازرگانییەکان و پێگە شاھانەکی ساسانییەکان کە ئەم کۆشک و دەرەندانە پێکەووە بەستوووەتەو.

لیستی سەرچاوەکان:

سەرچاوە کوردییەکان

حەمە شریف، جزا شۆرش و قادر، زانا عبدالکریم، 2025، "پوویپۆیەکی سەرەتایی بۆ شوینەواری گردی قەرە ئۆغلان"، توێژینەوێکە لەگەڵ توێژینەوێکانی ئەم کۆنفرانسەدا بڵاو دەکرێتەو.

دی میرۆپ، فان دی میرۆپ، 2018، مێژووی خۆرهەلاتی نزیک کۆن دەوروبەری 3000-323 پ.ز، وەرگێڕانی: عەلی نادر، سلیمانی، (131-132).

زکی، محمد امین، 1951، تاریخ السليمانية، ترجمه الى العربية، الملا جميل احمد الروزياني، بغداد.

مارف، دلشاد عزیز، 2023، مێژوو و شارستانی دێرینی شار و هەریمی ئارزوخینا (ئارزوخینوم) ناوچەکانی ئاغبەلەر-چەمچەمال-شوان لە دەقە مێخییەکاندا، "ئامادەکردنی: زاموا، دلشاد و شاخەوان سدیق، شوینەوار و کەلەپور و ناسنامە گەلەکەمان توێژینەوێکانی یەکەم دیداری زانستی مامۆستا عەبدولرەقیب یوسف. ل. ل. 179-204. عەبدوللا، پێزان قادر، (2019)، بازرگانی کۆیلە لە زاگرۆس و پێدەشتەکانیدا لە بەر رۆشنایی دەقە مێخییەکاندا (712-2350 پ.ز)، "ئامادەکردنی: برادۆستی، زیدان و ئەوانی تر، پڕۆسیدینگی سییەمین کۆنفرانسی زانستی نیودەوڵەتی شوینەوار و کەلەپوری کوردستان، 29-30 نیسانی 2019، هەولێر، 81-90.

سەرچاوه عهره بيهه كان:

- الرويح، صالح حسين، ١٩٧٧، العبيد في العراق القديم، بغداد.
- زينفون، حملة عشرة الاف الحملة على فارس، ترجمة: يعقوب افرام، بغداد.
- مارف، دلشاد عزيز، ٢٠٢٠، "الكاشيون في كركوك و گرميان من القرن ١٨ الى القرن ١ ق.م. دراسة حضارية"، مجلة جامعة كركوك للدراسات الانسانية، العدد ١٥، المجلد ٢، ص ص: ٢٣٨-٢٥٠.
- ميلارت، جيمس، ١٩٩٠، اقدم الحضارات في الشرق الأدنى، ترجمة: محمد طلب، دمشق.
- نيبور، ١٩٦٥ رحلة نيبور الى العراق في القرن الثامن عشر، بغداد.
- الهاشمي، رضا جواد، و الأحمد، سامي سعيد، ١٩٨٦، الشرق الأدنى ايران و الاناضول، بغداد.

سەرچاوه بيان بيهه كان:

- Casana J., Glatz C., 2017 The Land Behind The Land Behind Baghdad: Archaeological Landscapes Of The Upper Diyala (Sirwan) River Valley. Iraq. 2017;79:47-69. Doi:10.1017/irq.2017.3
- Cereti, Carlo G., Narseh, Armenia, and the Paikuli Inscription, ELECTRUM, Vol. 28 (2021): 69–87.
- Curtius, Quintus, 1946, Quintus Curtius, with an English translation by: John C. Rolfe, vol I-II, Book X, London.
- Emberling, Geoff & Minc, Leah, (2016,), “Ceramics and long-distance trade in early Mesopotamian states,” Journal of Archaeological Science: Reports, Volume 7, pp. 819-834.
- Emelianov, Vladimir (2016), The Identity of Gudea as a Cultural and Historical Problem / Kings, Gods and People. Establishing Monarchies in the Ancient World. Muenster, Ugarit-Verlag, 2016 (AOAT 390/4): 63-76.
- Frayne, D. 1993. Sargonic and Gutian Periods (2334-2113 BC), The Royal Inscriptions of Mesopotamia. Early Periods. Toronto – Buffalo – London. = RIME II.
- Frayne, D. 1999. “The Zagros Campaigns of Šulgi and Amar-Suena.” In: Owen, D.I. and Wilhelm, G. (eds.), SCCNH 10, Bethesda, Maryland: 141-201.
- Haddad, Lanah & Tamm, Alexander, (2019), “Sasanian trade networks and the silk Road - a case study on Gird-i Qilirikh in the Sharezur valley,” In: Bradosty, Z., Archaeology and Heritage of Kuristan April 29th & 30th, 2019 Erbil, pp.
- Huang, He, (2018) “The Route of Lapis Lazuli: Lapis Lazuli Trade From Afghanistan to Egypt During Mid-Late Bronze Age,” Advances in Social Science, Education and Humanities Research (ASSEHR), volume 183, pp.391-399.
- Glatz, C., et al., (2024) “There and back again: local institutions, an Uruk expansion and the rejection of centralisation in the Sirwan/Upper Diyala region.” Antiquity. doi:10.15184/aqy.2024.189
- Lane, W. H., 1923, Babylonian Problems, London.
- Lanfranchi, G. B., Parpola, S. 1990. The Correspondence of Sargon II, Part II: Letters from the Northern and Northeastern Provinces, State Archives of Assyria 5= SAA 5, Helsinki University Press.

LANFRANCHI, G. B., 1995: « Assyrian Geography and Neo-Assyrian Letters: the Location of Hubuškia Again » in LIVERANI, M. (Ed.), Neo-Assyrian Geography (=Quaderni di Geographia storica 5), Rome.

MacGinnis, J., 2014, A City from the Dawn of History: Erbil in the Cuneiform Sources, Oxbow Books.

Marf, DLshad A., 2023, Cultural Interaction between Assyria and the Zagros, AOAT 445, Ugarit-Verlag, Germany.

Moortgat, A., 1967, The Art of Ancient Mesopotamia: The Classical Art of the Near East. London.

PARPOLA, S., PORTER, M. (Eds.), 2001: The Atlas of the Near East in the Neo-Assyrian Period, Helsinki.

Roaf, Michael, 2017, Cultural Atlast of Mesopotamia and the Ancient Near East, London.

Safar, Fuad, (1974), "Pird-i Kinachan," Iraq, Vol. 36, No. 1/2 (1974), pp. 193-198

Starr, I. 1990. Queries to the Sungod: Divination and Politics in Sargonid Assyria, State Archives of Assyria 4 =SAA 4. Helsinki.

Strabo, 1930, The Geography of Strabo, with an English translation by Horace Leonard Jones, XV-XVI, Harvard University Press.

Wiesehöfer, J. 1978. Der Aufstand Gaumātas und die Anfänge Dareios' I. Bonn, Habelt.

Wilhelm, G., 1989 The Hurrians, translated from German by J. Barnes, ARIS & PHILIPS Ltd, Warminster, England.

Wiseman, D. J., 1956 Chronicles of Chaldean Kings, London.

Zingarello, Melania, 2018 "Bronze Age Ceramics from Logardan," in: (Ed.) Vallet, Régis, Report On The Fourth Season Of Excavations at Girdi Qala And Logardan, CNRS – UNIVERSITY OF PARIS 1., pp.137-165.

سەرچاوەکانی ئینتەرنێت توێژینەو ٲۆنلاینەکان:

Balmaki, Behzad, 2016. New evidence for the Achaemenid Royal Road in the Alvand Mountains (Hamedan, Iran). Antiquity Project Gallery 90(٣٤٩) <http://www.antiquity.ac.uk/projgall/balmaki349>

Oudbashi, Omid. Renson, Virginie. Naseri, Reza. (2023) Lead isotope analysis of Bronze Age copper alloy objects from Deh Dumen graveyard, southwestern Iran. Archaeological and Anthropological Sciences, 15. DOI: 10.1007/s12520-022-01697-x

Petrova, Natalia, et al., (2025) "The origins of pottery technology and its connection with house-building technology in the Zagros Mountains (Western Asia)," ARA= Archaeological Research in Asia, Vol. 41, <https://www.sciencedirect.com/science/article/abs/pii/S2352226724000898?via%3Dihub>.

Universitaet Tübingen. "Ancient trade routes between Bronze Age Iran and Mesopotamia uncovered." ScienceDaily. Science Daily, 3 December 2015. <www.sciencedaily.com/releases/2015/12/151203082704.htm>.

چاوپیکەوتنەکان:

١. چاوپیکەوتن لە گەڵ پ.د. جۆنی س. بالدی بەرپرستی کەنەو پشکینیەکان لە گردی قەلات، ئایاری ٢٠٢٣. سلیمانی.

٢. چاوپیکەوتن لە گەڵ پ.د. ستیف رینیت، زانکۆی کامبریج، ٢٨ ئەیلولی ٢٠٢٢.